



DINGO~3V

INDICE NUMERICO NUMERICAL INDEX

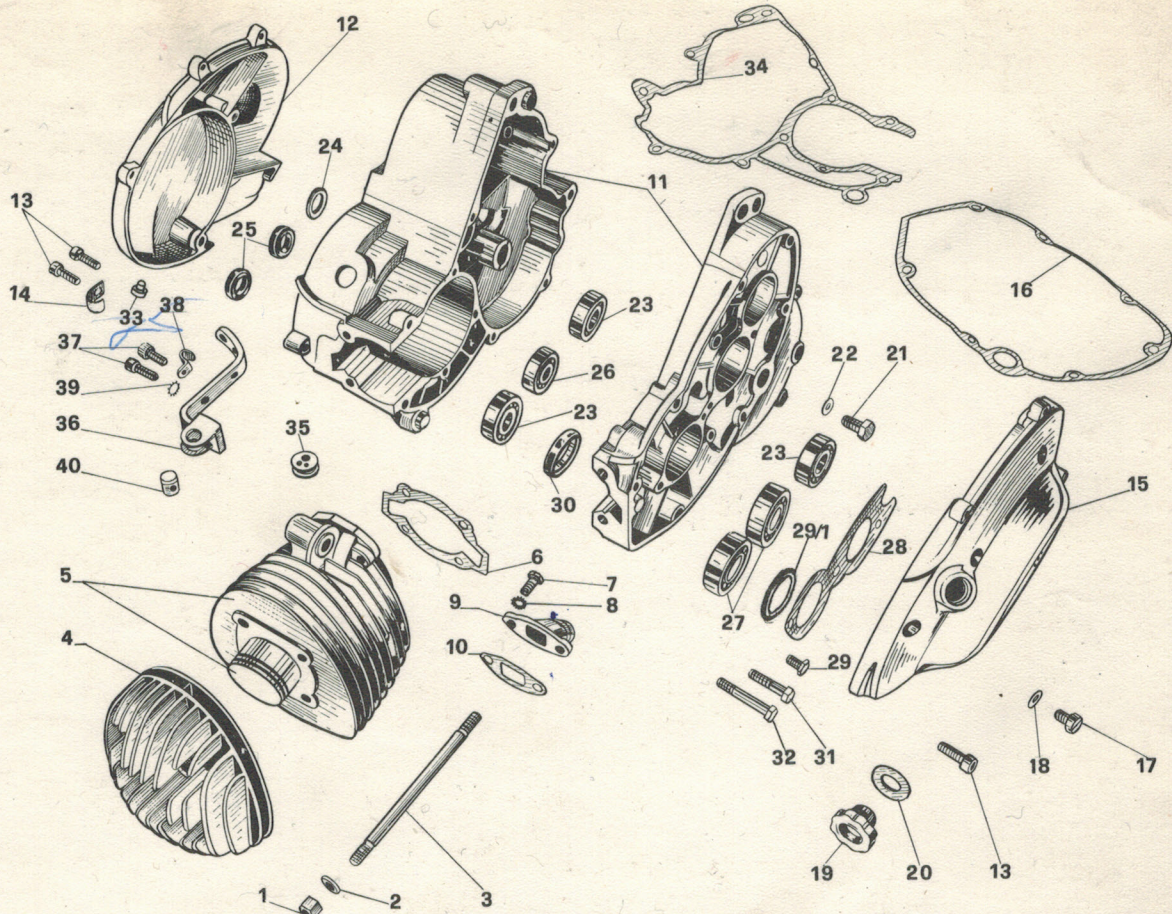
INDEX NUMERIQUE NUMERISCHES INHALTSVERZEICHNIS

	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.		N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.		N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.
	12 70 68 00	4	22		43 26 57 25	3	69		45 61 48 00	7	6
	13 60 96 60	8	9		43 26 66 25	3	65		45 61 49 00	6	12
	13 93 70 00	2	34		43 26 71 25	3	60		45 61 49 00	7	15
	40 00 25 00	1	29/1		43 26 72 25	3	62		45 61 50 00	6	11
	40 00 49 00	1	19		43 26 74 25	3	64		45 61 50 00	7	14
	40 02 24 50	1	4		43 26 75 25	3	66			6	6
	40 33 22 00	7	42		43 33 05 01	3	57		45 61 56 00	7	12
	40 33 31 00	7	43		43 33 63 01	7	7			7	23
	40 43 40 00	4	28		43 43 03 60	4	25		45 61 58 00	6	22
	40 44 32 00	4	2		43 49 10 60	5	7		45 61 59 80	6	21
	40 67 69 00	7	36		43 52 61 60	5	5		45 61 60 80	6	29
	40 71 70 00	8	15		43 52 66 60	5	6		45 62 05 00	6	27
	41 43 21 00	4	27		43 54 70 00	4	30		45 62 05 00	7	26
	41 50 06 20	5	17		43 62 54 60	6	19		45 62 21 00	6	28
	41 51 33 00	5	9		43 62 64 75	6	18		45 62 21 00	7	27
	43 00 01 60	1	11		43 63 03 40	7	24		45 62 26 00	6	26
	43 00 02 25	1	12		43 63 41 60	7	10		45 62 26 00	7	25
	43 00 09 80	1	34		43 63 49 60	7	17		45 62 48 00	6	24
	43 00 12 00	1	16		43 63 50 60	7	18		45 62 48 00	7	30
	43 00 16 25	1	15		43 63 52 60	7	19		45 62 49 00	6	23
	43 00 22 00	1	28		43 63 63 00	7	31		45 62 49 00	7	29
	43 00 85 00	1	36		43 63 68 60	7	21		45 63 40 00	7	28
	43 00 88 00	1	38		43 67 14 00	7	32		45 71 74 00	8	14
	43 02 08 00	1	6		43 67 70 60	7	35		45 71 76 00	8	13
	43 06 04 00	3	4		43 67 85 60	7	37		45 78 25 35	4	3
	43 06 08 00	3	5		43 70 86 00	8	17		46 62 50 00	6	25
	43 06 12 00	3	6		43 70 88 00	8	20		48 55 02 01	5	28
	43 06 40 01	3	1		43 70 95 00	8	16		48 92 99 70	8	22
	43 06 72 00	3	11		43 71 50 00	8	18		48 93 20 00	2	22
	43 08 10 01	3	13		43 71 51 00	8	19		48 93 21 07	2	23
	43 08 22 01	3	20		43 74 91 75	8	8		48 93 50 00	2	39
	43 08 23 00	3	19		43 92 44 00	2	26		49 06 01 00	1	5
	43 08 26 00	3	18		43 92 45 00	2	25		49 06 02 00	3	10
	43 08 29 00	3	15		43 93 22 00	2	40		49 06 14 00	2	9
	43 08 32 00	3	14		43 93 25 00	2	24		49 09 30 50	3	35
	43 08 34 00	3	17		43 93 28 00	2	38		49 10 02 50	2	8
	43 08 38 00	3	23		43 93 30 00	2	28		49 10 02 51	2	8
	43 08 38 10	3	22		43 93 31 00	2	29		49 10 02 52	2	8
	43 08 38 11	3	22		43 93 34 00	2	27		49 10 38 00	2	14
	43 08 54 00	3	25		43 93 40 00	2	49		49 10 39 00	2	10
	43 08 55 00	3	26		43 93 46 00	2	48		49 10 64 00	2	13
	43 08 55 10	3	28		43 93 47 00	2	47		49 11 26 00	2	20
	43 09 01 00	3	32		43 93 48 00	2	31		49 11 50 00	1	9
	43 09 08 00	3	29		43 93 49 00	2	46		49 11 75 00	2	21
	43 09 28 00	1	40		43 93 57 40	2	30		49 12 03 00	2	2
	43 09 37 00	6	20		43 93 63 00	2	33		49 12 04 00	2	1
	43 11 55 00	1	10		43 93 66 00	2	32		49 40 01 50		
	43 21 05 00	3	24		43 93 71 00	2	41		49 40 01 51	4	1
	43 21 29 00	3	37		43 93 75 00	2	42		49 40 01 52		
	43 21 36 01	3	36		43 93 76 00	2	51		49 40 80 00		
	43 21 42 00	3	38		43 93 80 00	2	45		49 40 80 01	4	7
	43 21 45 00	3	39		43 93 81 00	2	44		49 40 80 02		
	43 21 48 00	3	40		43 93 82 00	2	43		49 40 84 00	4	6
	43 23 09 00	3	46		43 93 83 00	2	50		49 43 43 00		
	43 23 11 00	3	47		43 93 86 00	2	52		49 43 43 01	5	26
	43 23 14 00	3	41		45 10 54 80	2	11		49 43 43 02		
	43 23 15 00	3	44		45 60 30 00	5	25		49 43 70 00		
	43 23 17 00	3	30		45 60 58 00	5	24		49 43 70 01	4	21
	43 23 21 00	3	48		45 61 22 00	6	2		49 43 70 02		
	43 25 24 00	3	52		45 61 43 80	7	22		49 46 05 00	4	10
	43 25 85 01	3	55		45 61 46 00	6	13		49 46 65 00	4	20
	43 25 88 00	3	56		45 61 46 00	7	16		49 47 30 00	4	24
	43 26 15 25	3	70		45 61 47 00	6	10		49 49 02 00		
	43 26 33 25	1	33		45 61 47 00	7	13		49 49 02 01	5	1
	43 26 45 25	3	59		45 61 48 00	6	5		49 49 02 02		

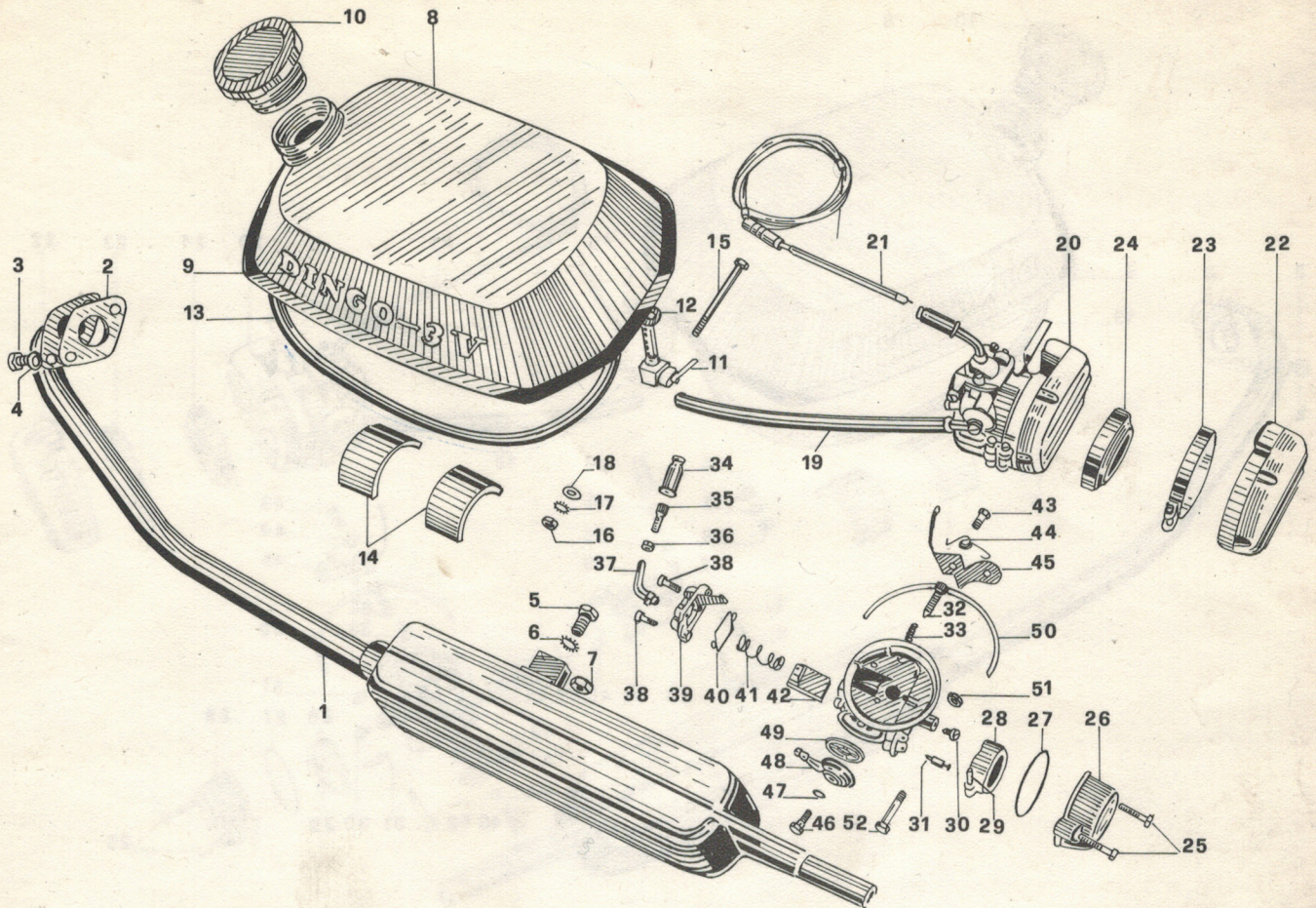
INDICE NUMERICO NUMERICAL INDEX

INDEX NUMERIQUE NUMERISCHES INHALTSVERZEICHNIS

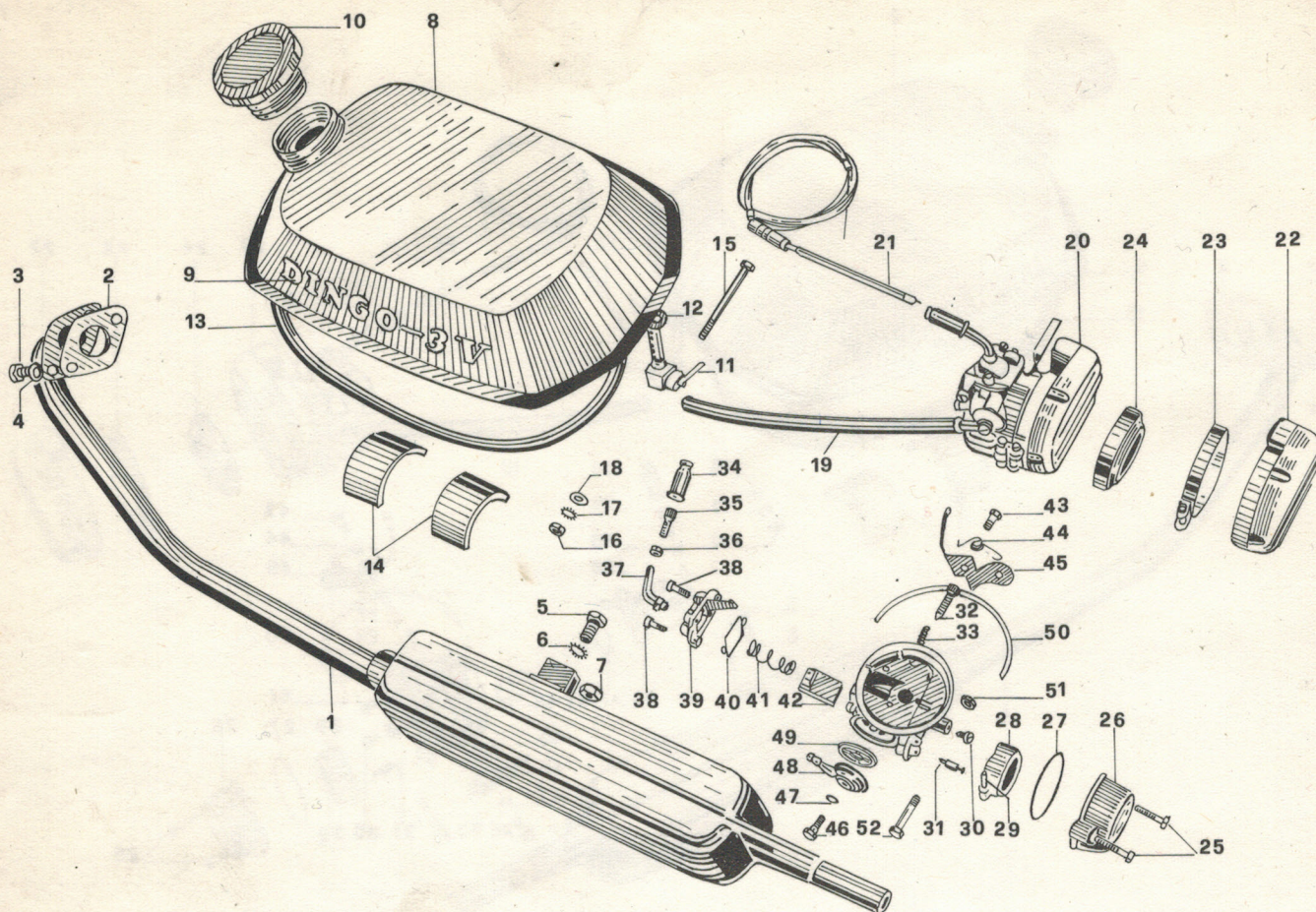
	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.		N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.		N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	N. TAV. N. PLAT. N. TAB. N. TAF.	N. POS.
	49 49 04 00										
	49 49 04 01	5	2		92 29 57 04	3	42		98 02 23 28	1	31
	49 49 04 02				92 29 59 05	5	14		98 05 23 35	1	32
	49 49 30 00				92 60 22 05	3	27		98 05 23 70	2	15
	49 49 30 01	5	8			7	9		98 05 24 40	4	11
	49 49 30 02					2	16		98 05 24 45	4	14
	49 51 50 00	5	15		92 60 22 06	3	54		98 05 24 60	4	35
	49 51 52 00	5	13			4	18		98 05 24 65	4	26
	49 52 25 00	5	3			5	20		98 05 25 40	5	32
	49 52 26 00	5	4			6	16		98 05 43 08	4	23
	49 54 02 00	4	29		92 60 22 08	2	7		98 05 43 10	5	27
	49 55 12 00	5	29			4	12		98 05 43 12	7	38
	49 60 03 00	5	21		92 60 22 10	5	31		98 05 43 14	3	34
	49 60 32 50	5	23		92 60 25 12	4	33		98 05 43 16	4	15
	49 60 33 00	5	22		92 70 01 22	4	34		98 05 43 20	4	19
	49 61 02 00	6	1		92 70 10 62	1	1		98 05 43 16	1	7
	49 61 03 00	6	15		92 70 11 06	3	58		98 05 43 20	2	3
	49 61 08 00	6	3			4	31		98 05 44 16	2	5
	49 61 15 00	6	3		92 70 11 39	3	12		98 05 54 12	1	21
	49 61 41 00	6	7		93 18 05 35	4	9		98 10 60 11	1	29
	49 61 43 00	6	8		93 30 11 80	1	14		98 10 60 15	3	50
	49 61 48 00	6	14		93 30 60 10	1	17		98 10 80 15	5	11
	49 61 60 00	6	9		93 45 01 30	8	3		98 20 04 10	8	11
	49 63 02 50	7	1		93 45 03 09	8	4		98 32 60 13	4	4
	49 63 10 00	7	4		93 45 04 13	8	6		98 62 23 14	1	37
	49 63 13 00	7	5		94 02 00 60	4	32		98 62 23 18	1	13
	49 63 22 00	7	2		94 32 10 44	3	43				
	49 63 38 50	7	20		94 32 10 47	3	61				
	49 67 60 50	7	34		94 32 11 22	3	16				
	49 71 24 00	8	10			2	18				
	49 71 57 00	8	21		95 00 02 06	4	5				
	49 74 05 00	8	1			4	16				
	49 74 09 00	8	5		95 00 02 08	5	27/1				
	49 74 37 00	8	2			2	6				
	49 74 71 00	8	7		95 00 02 10	4	13				
	49 90 00 50	8	23		95 00 12 04	5	30				
	49 92 20 50	2	9			8	12				
	49 92 43 00	4	8		95 00 42 06	1	39				
	49 92 44 00	2	35			4	19/1				
	49 93 87 00	2	36		95 02 11 06	5	18				
	49 93 88 00	2	37			6	17				
	49 93 89 00	7	8		95 02 11 08	7	39				
	53 33 66 01	3	68		95 10 01 16	1	8				
	90 27 10 14	3	63		95 10 01 21	2	17				
	90 27 10 16	3	21			3	51				
	90 27 10 17	3	7		95 02 11 10	4	17				
	90 35 10 13	1	25		95 10 01 21	5	19				
	90 40 15 24	1	24			4	36				
	90 40 16 24	1	30		95 10 01 37	5	33				
	90 40 25 35	3	49			1	20				
	90 70 60 87	3	31		95 10 01 37	3	53				
	90 70 61 31	1	18			1	2				
	90 71 40 60	1	22		95 10 01 41	3	71				
	90 71 40 82	2	12		95 10 01 41	7	41				
	91 11 12 14	3	8		95 10 05 30	3	33				
	91 55 10 87	3	2		95 10 05 31	3	67				
	91 70 12 37	3	3		95 10 08 37	5	10				
	91 70 13 45	3	72		95 10 12 31	5	12				
	91 77 00 83	1	26		95 12 92 50	3	45				
	92 20 12 12	1	23		95 50 02 22	7	40				
	92 20 12 15	1	27		95 51 49 00	5	16				
	92 20 12 17				95 73 01 62	7	33				
					95 98 54 20	2	19				
					96 50 61 25	1	3				
					98 02 11 06	2	4				



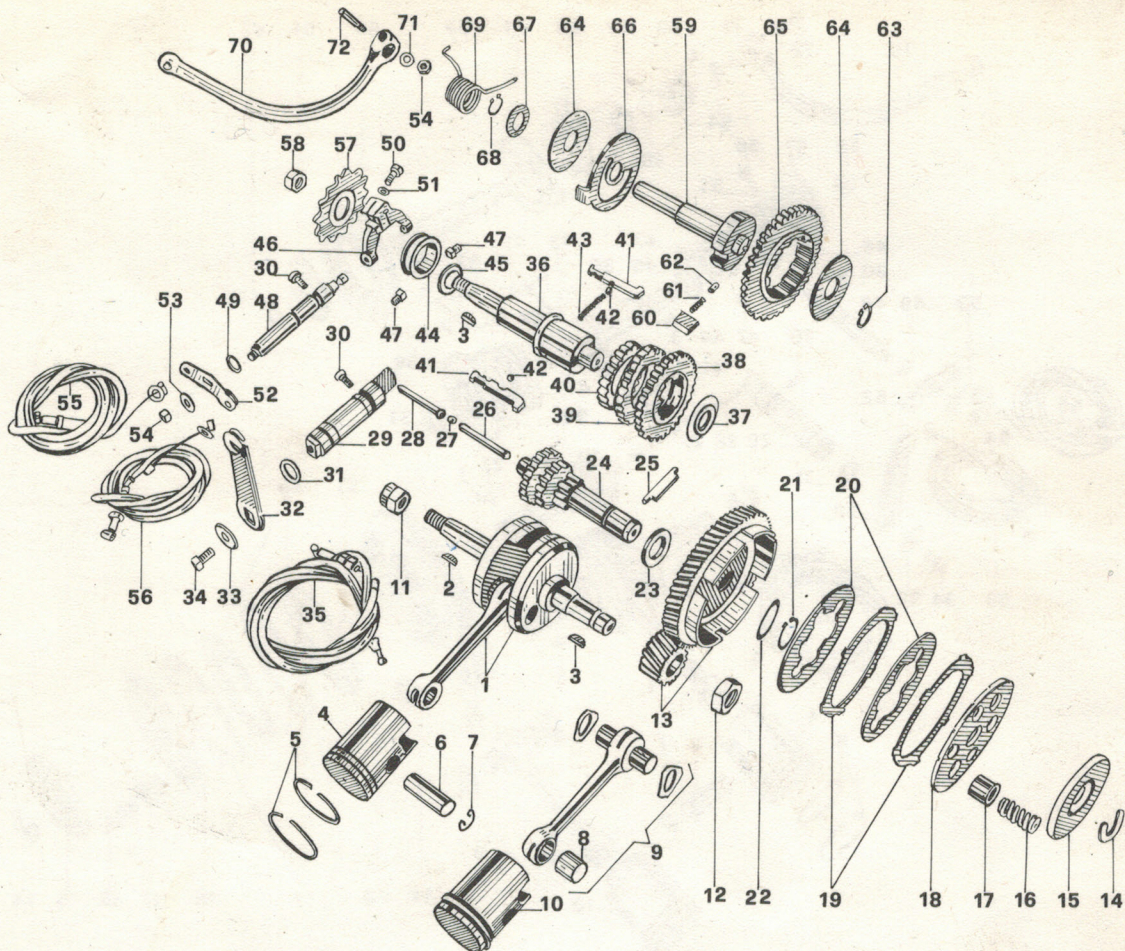
N. POS.	N. COD. CODE. N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	92 70 10 62	4	Dado per tiranti sui basam.	Nut	Ecrou	Mutter	
2	95 10 01 37	4	Rosetta per tiranti sui bas.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
3	96 50 61 25	4	Tirante sui basamenti	Tie rod	Tirant	Spannschraube	
4	40 02 24 50	1	Testa cilindro	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	
5	49 06 01 00	1	Cilindro comp. di pistone	Cylinder/piston	Cylindre/piston	Zylinder/Kolben	
6	43 02 08 00	1	Guarn. fra cilindro e bas.	Gasket	Joint	Dichtung	
7	98 05 43 16	2	Vite fiss. pipa aspiraz.	Screw	Vis	Schraube	
8	95 02 11 06	2	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
9	49 11 50 00	1	Pipa aspirazione	Inlet duct	Conducteur d'adm.	Ansaugleitung	
10	43 11 55 00	1	Guarniz. fra cilindro-pipa	Gasket	Joint	Dichtung	
11	43 00 01 60	1	Assieme basamenti	Crankcase assy.	Ens. Carter mot.	Gehäusegruppe	
12	43 00 02 25	1	Cop. basam. lato volano	Crankcase cover	Couvercle, carter	Gehäusedeckel	
13	98 62 23 18	10	Vite a brugola fiss. cop.	Screw	Vis	Schraube	
14	93 30 11 80	1	Cavallotto guida cavi	U-bolt	Etrier	Bügelschraube	
15	43 00 16 25	1	Coperchio lato trasmiss.	Crankcase cover	Couvercle, carter	Gehäusedeckel	
16	43 00 12 00	1	Guarn. per cop. trasmiss.	Gasket	Joint	Dichtung	
17	93 30 60 10	1	Vite livello olio	Oil level screw	Vis de niv. huile	Oel niveauschraube	
18	90 71 40 60	1	Guarniz. per vite livello	Gasket	Joint	Dichtung	
19	40 00 49 00	1	Tappo immissione olio	Oil inlet plug	Bouchon d'adm. huile	Oel einlassstopfen	
20	95 10 01 16	1	Guarnizione per tappo	Gasket	Joint	Dichtung	
21	98 05 54 12	1	Vite scarico olio	Screw, oil drain	Vis de déch. huile	Oel auslassschraube	
22	90 71 40 82	1	Guarniz. per vite scarico	Gasket	Joint	Dichtung	
23	92 20 12 15	3	Cuscinetto (15x35x11)	Bearing	Roulement	Kugellager	
24	90 40 16 24	1	Corteco (16-24-4)	Corteco ring	Bague Corteco	Corteco Ring	
25	90 40 15 24	2	Anello tenuta (15-24-7)	Seal ring	Bague d'étan.	Dichtring	
26	92 20 12 12	1	Cuscinetto (12-32-10)	Bearing	Roulement	Kugellager	
27	92 20 12 17	2	Cuscinetto (17-40-12)	Bearing	Roulement	Kugellager	
28	43 00 22 00	1	Piastra tenuta cuscinetti	Plate	Plaque	Platte	
29	98 10 60 11	3	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube	
29/1	40 00 25 00	1	Rosetta tenuta cuscin.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
30	90 40 25 35	1	Anello tenuta (25-35-7)	Seal ring	Bague d'étan.	Dichtring	
31	98 02 23 28	5	Vite corta unione basam.	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube	
32	98 05 23 35	4	Vite lunga unione basam.	Long screw	Vis longue	Lange Schraube	
33	43 26 33 25	1	Tappo app. pedivella avv.	Plate	Plaque	Platte	
34	43 00 09 80	1	Guarnizione tra i basam.	Gasket	Joint	Dichtung	
35	91 55 10 87	1	Bussola per cavi volano	Bush	Douille	Buchse	
36	43 00 85 00	1	Piastra fermo trasm. camb.	Plate	Plaque	Platte	
37	98 62 23 14	2	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube	
38	43 00 88 00	1	Cavallotto sost. trasmiss.	U-bolt	Etrier	Bügelschraube	
39	95 00 42 06	1	Rosetta vite fiss. piastra	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
40	43 09 28 00	1	Rullo piastra di fermo	Roll	Rouleau	Rolle	



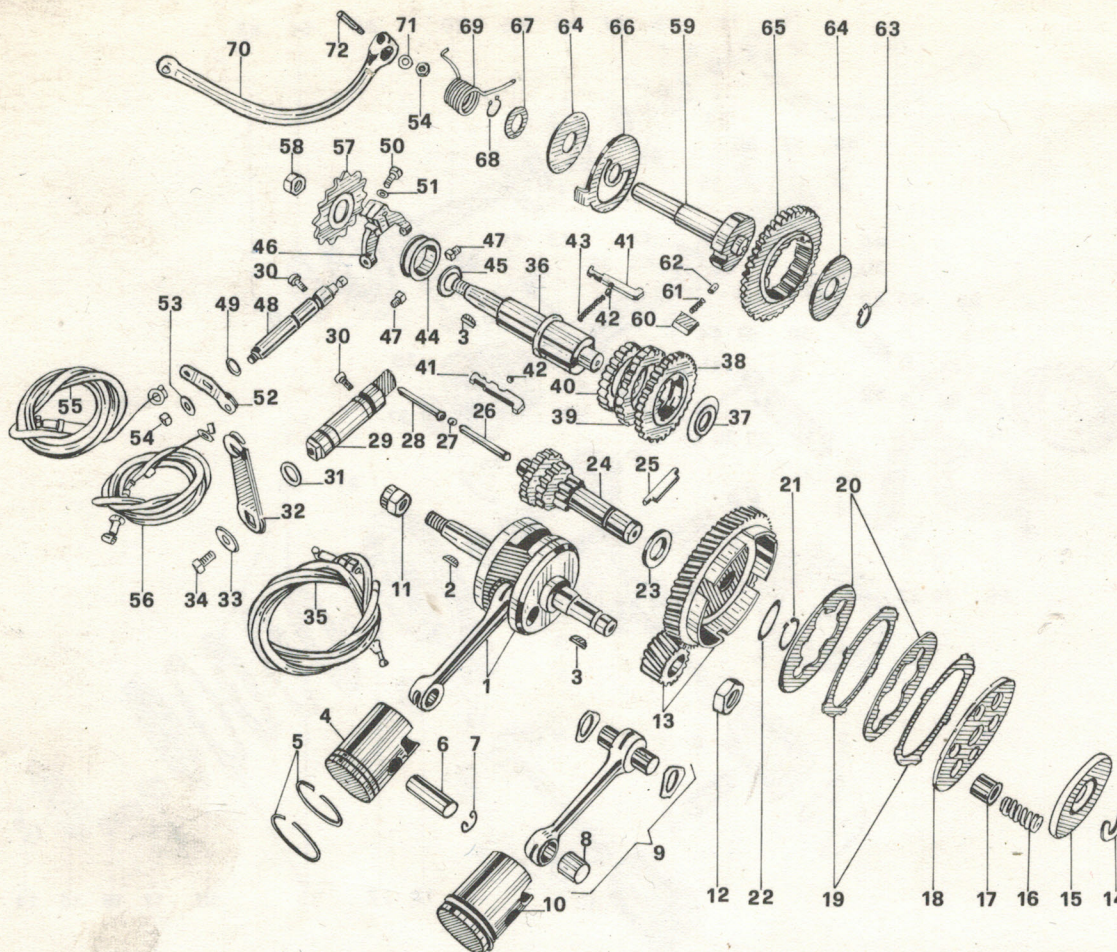
N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 12 04 00	1	Silenziatore scarico	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	
2	49 12 03 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
3	98 05 43 20	2	Vite fiss. tubo scarico	Screw	Vis	Schraube	
4	98 02 11 06	2	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
5	98 05 44 16	1	Vite fiss. silenz. al telaio	Screw	Vis	Schraube	
6	95 00 02 08	1	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
7	92 60 22 08	1	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter	
8	49 10 02 50	1	Serbatoio (giallo-arancio)	Fuel tank (yellow)	Réservoir (jaune)	K. Behälter (gelb)	
8	49 10 02 51	1	Serbatoio (turchese)	Fuel tank (blue)	Réservoir (bleu)	K. Behälter (blau)	
8	49 10 02 52	1	Serbatoio (verde)	Fuel tank (green)	Réservoir (vert)	K. Behälter (grün)	
9	49 92 20 50	2	Decalcomania sul serb.	Decal	Décal.	Zeichen	
10	49 10 39 00	1	Tappo per serbatoio	Fuel plug	Bouchon	Behälterstopfen	
11	45 10 54 80	1	Rubinetto miscela	Fuel tap	Robiniet	Hahn	
12	90 71 41 00	2	Guarnizione per rubinetto	Gasket	Joint	Dichtung	
13	49 10 64 00	1	Guarnizione copribordo	Gasket	Joint	Dichtung	
14	49 10 38 00	2	Tegolo appoggio serbat.	Support	Support	Halterung	
15	98 05 23 70	1	Vite fiss. serbatoio	Screw	Vis	Schraube	
16	92 60 22 06	1	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter	
17	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
18	95 00 02 06	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
19	95 98 54 20	1	Tubazione miscela	Fuel piping	Tuyauterie	Rohrleitung	
20	49 11 26 00	1	Carburatore completo	Carburettor	Carburateur	Vergaser	
21	49 11 75 00	1	Trasmissione comando gas	Gas cable	Câble des gaz	Gaskabel	SMA 14.9
22	48 93 20 00	1	Cuffia	Cowling	Garde	Verkleidung	72040085
23	48 93 21 07	1	Fascetta completa di vite	Clamp	Collier	Schelle	46110050
24	43 93 25 00	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	46170036
25	48 92 45 00	2	Vite fiss. vaschetta	Screw	Vis	Schraube	61170086
26	43 92 44 00	1	Vaschetta	Chamber body	Cuvette	Becken	35880036
27	43 93 34 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	61070096
28	43 93 30 00	1	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	61230030
29	43 93 31 00	1	Perno per galleggiante	Float pin	Pivot	Stift	61220180
30	43 93 57 40	1	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	45600022
31	43 93 48 00	1	Spillo chiusura	Stop needle	Pointeau d'arrêt	Nadel	14865402
32	43 93 66 00	1	Vite regolaz. valvola gas	Adjuster	Vis de réglare	Einstellschraube	28380005
33	43 93 63 00	1	Molla per vite regolaz.	Spring	Ressort	Feder	61400037
34	13 93 70 00	1	Capuccio	Cap	Capuchon	Kappe	36060061
35	49 93 87 00	1	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	14760006
36	49 93 88 00	1	Controdado per vite tend.	Nut	Ecrou	Mutter	14810037
37	49 93 89 00	1	Tubetto deviatore	Adapter	Raccord	Adapter	16920027
38	43 93 28 00	2	Vite fiss. coperchio	Screw	Vis	Schraube	36980035
							33180036



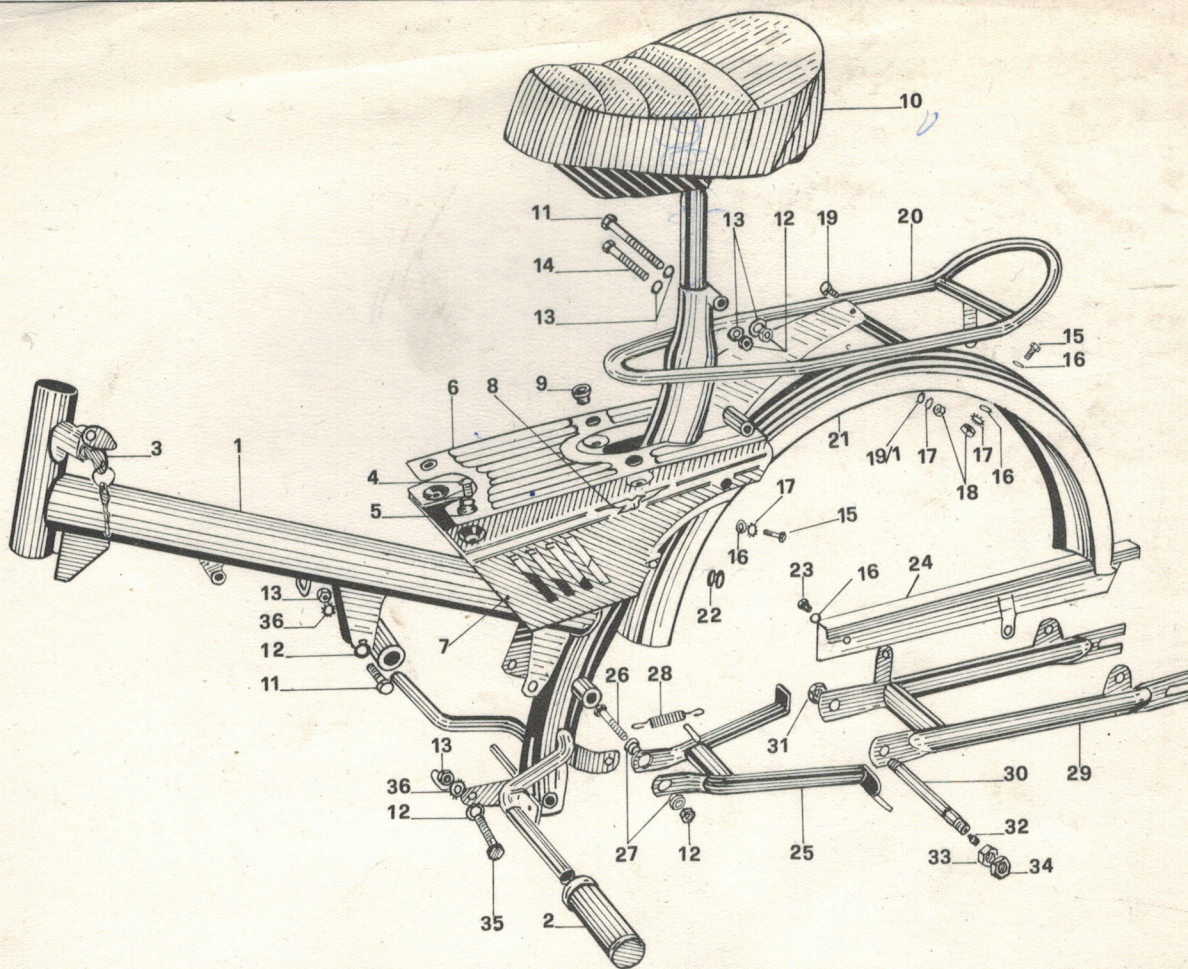
N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
39	48 93 50 00	1	Coperchio camera miscela	Cover	Couvercle	Deckel	61100005
40	43 93 22 00	1	Guarnizione per coperchio	Gasket	Joint	Dichtung	62599961
41	43 93 71 00	1	Molla richiamo valvola	Spring	Ressort	Feder	61120026
42	43 93 75 00	1	Valvola gas	Throttle	Papillon des gaz	Gasschieber	61150022
43	43 93 82 00	1	Perno valvola aria	Pin	Pivot	Stift	61110030
44	43 93 81 00	1	Molla richiamo perno	Spring	Ressort	Feder	33460061
45	43 93 80 00	1	Valvola aria	Air valve	Soupape à air	Luftventil	61080164
46	43 93 49 00	1	Vite fiss. pipetta	Screw	Vis	Schraube	54170022
47	43 93 47 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	61050061
48	43 93 46 00	1	Pipetta	Fuel pipe	Pipette	Röhrchen	61145064
49	43 93 40 00	1	Filtro miscela	Filter	Filter	Filter	41900036
50	43 93 83 00	1	Guarnizione presa aria	Gasket	Joint	Dichtung	33850030
51	43 93 76 00	1	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter	64750038
52	43 93 86 00	1	Vite serraggio manicotto	Screw	Vis	Schraube	61090029



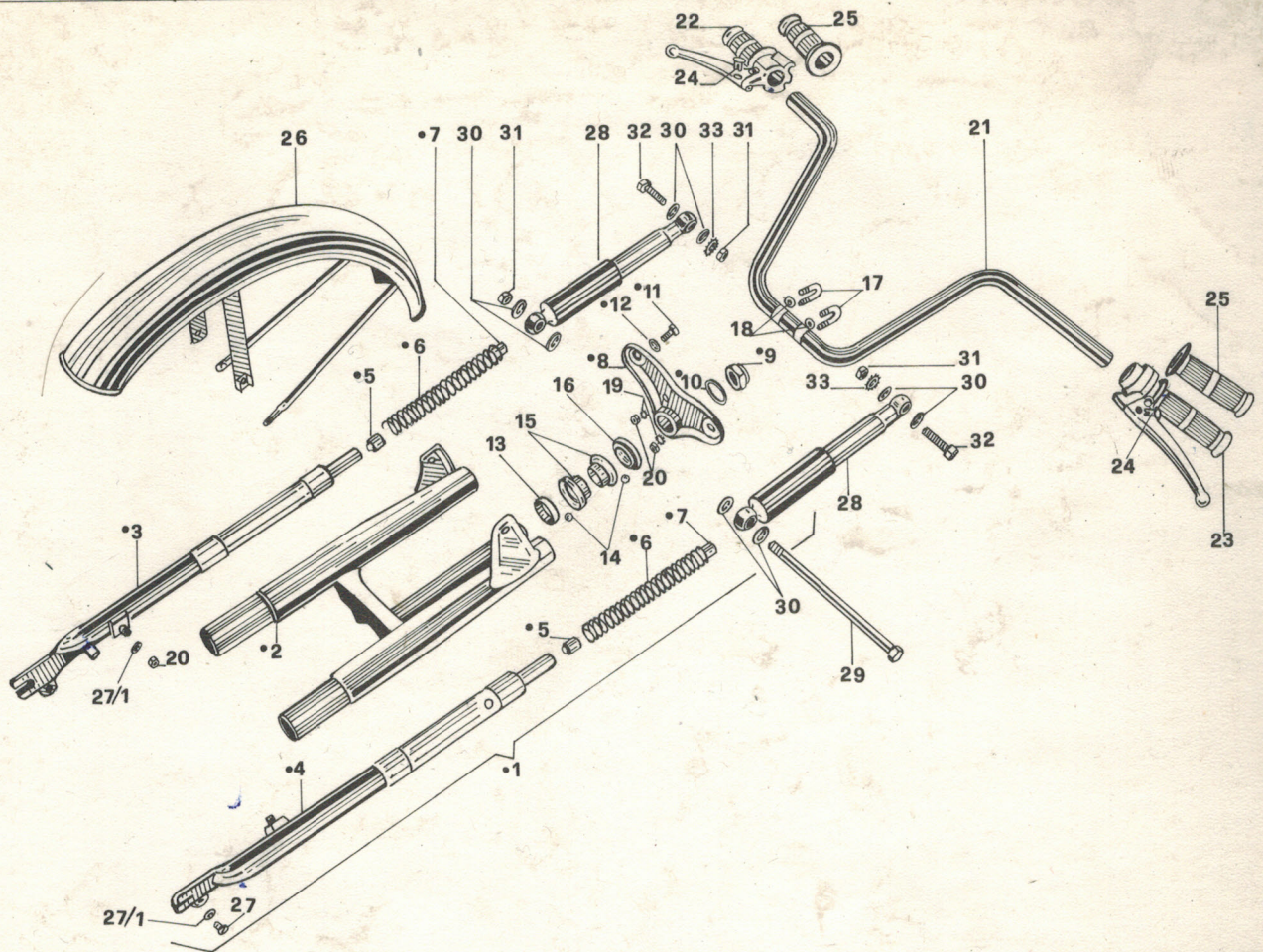
N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	43 06 40 01	1	Albero motore completo	Crank shaft	Arbre moteur	Kurbelwelle	
2	91 70 12 37	1	Chiavella per volano	Flywheel key	Clavette volant	Schwungradkeil	
3	91 70 13 45	1	Chiavella per pignone	Pinion key	Clavette pignon	Ritzelkeil	
4	43 06 04 00	1	Pistone	Piston	Piston	Kolben	
5	43 06 08 00	2	Fasce elastiche	Piston rings	Segments	Kolbenringen	
6	43 06 12 00	1	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	
7	90 35 10 13	2	Anello a molla	Spring	Ressort	Feder	
8	91 11 12 14	1	Boccola per piede biella	Bush	Douille	Buchse	
9	49 06 14 00	1	Biella c. cusc. perno-ros.	Con rod, complete	Bielle, complète	Pleuel, kompl.	
10	49 06 02 00	1	Pistone compl. di fasce	Piston/rings	Piston/segments	Kolben/ringen	
11	43 06 72 00	1	Dado bloccaggio volano	Nut	Ecrou	Mutter	
12	92 70 11 39	1	Dado bloccaggio pignone	Nut	Ecrou	Mutter	
13	43 08 10 01	1	Coppia trasmiss. (Z=17/63)	Drive unit (Z=17/63)	Couple trans. (Z=17/63)	Uebertragungseinheit (Z=17/63)	
14	43 08 32 00	1	Collare tenuta disco	Clamp	Collier	Schelle	
15	43 08 29 00	1	Disco appoggio molle	Spring plate	Plaque à ress.	Federplatte	
16	94 32 11 22	6	Molle per frizione	Clutch spring	Ressorts d'embrayage	Kupplungsfeder	
17	43 08 34 00	6	Scodellino per molle	Bush	Douille	Buchse	
18	43 08 26 00	1	Piattello spingi dischi	Plate	Plaque	Platte	
19	43 08 23 00	2	Disco con tacche esterne	Clutch plate	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	
20	43 08 22 01	2	Disco int. per frizione	Clutch plate	Disque d'embrayage	Kupplungscheibe	
21	90 27 10 17	1	Anello seeger (tipo 17E)	Seeger ring	Bague	Seeger Ring	
22	43 08 38 10	1	Ros. ten. ingr. tr. (mm 0,5)	Washer mm 0,5	Rondelle mm 0,5	Unterlegscheibe mm 0,5	
22	43 08 38 11	1	Ros. ten. ingr. tr. (mm 0,3)	Washer mm 0,3	Rondelle mm 0,3	Unterlegscheibe mm 0,3	
23	43 08 38 00	1	Rosetta reggisplinta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
24	43 21 05 00	1	Albero primario del cambio	Main Shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	
25	43 08 54 00	1	Chiavetta spingi piattello	Key	Clavette	Keil	
26	43 08 55 00	1	Astina spingi dischi	Pusher rod	Tige poussoir	Stosstange	
27	92 29 59 05	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel	
28	43 08 55 10	1	Astina parte comando	Rod	Tige	Stange	
29	43 09 08 00	1	Alberino comando frizione	Clutch shaft	Arbre d'embrayage	Kupplungswelle	
30	43 23 17 00	1	Vite tenuta alberini	Screw	Vis	Schraube	
31	90 70 61 31	1	Anello tenuta olio	Seal ring	Bague d'étan.	Dichtring	
32	43 09 01 00	1	Leva comando frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	
33	95 10 01 41	1	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
34	98 05 43 12	1	Vite fiss. leva all'albero	Screw	Vis	Schraube	
35	49 09 30 50	1	Trasmissione com. frizione	Clutch cable	Cable de comm. d'emb.	Kupplungsseil	
36	43 21 36 01	1	Albero secondario	Driven shaft	Arbre secondaire	Abtriebswelle	
37	43 21 29 00	1	Distanz. tra cusc. e ingr.	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
38	43 21 42 00	1	Ingranaggi 1° velocità A.S.	1st. gear D.S.	Engrenage 1ère A.S.	1. Gangzahnrad A.W.	
39	43 21 45 00	1	Ingranaggio 2° A.S.	2nd. gear D.S.	Engrenage 2ème A.S.	2. Gangzahnrad A.W.	
40	43 21 48 00	1	Ingranaggio 3° A.S.	3rd. gear D.S.	Engrenage 3ème A.S.	3. Gangzahnrad A.W.	



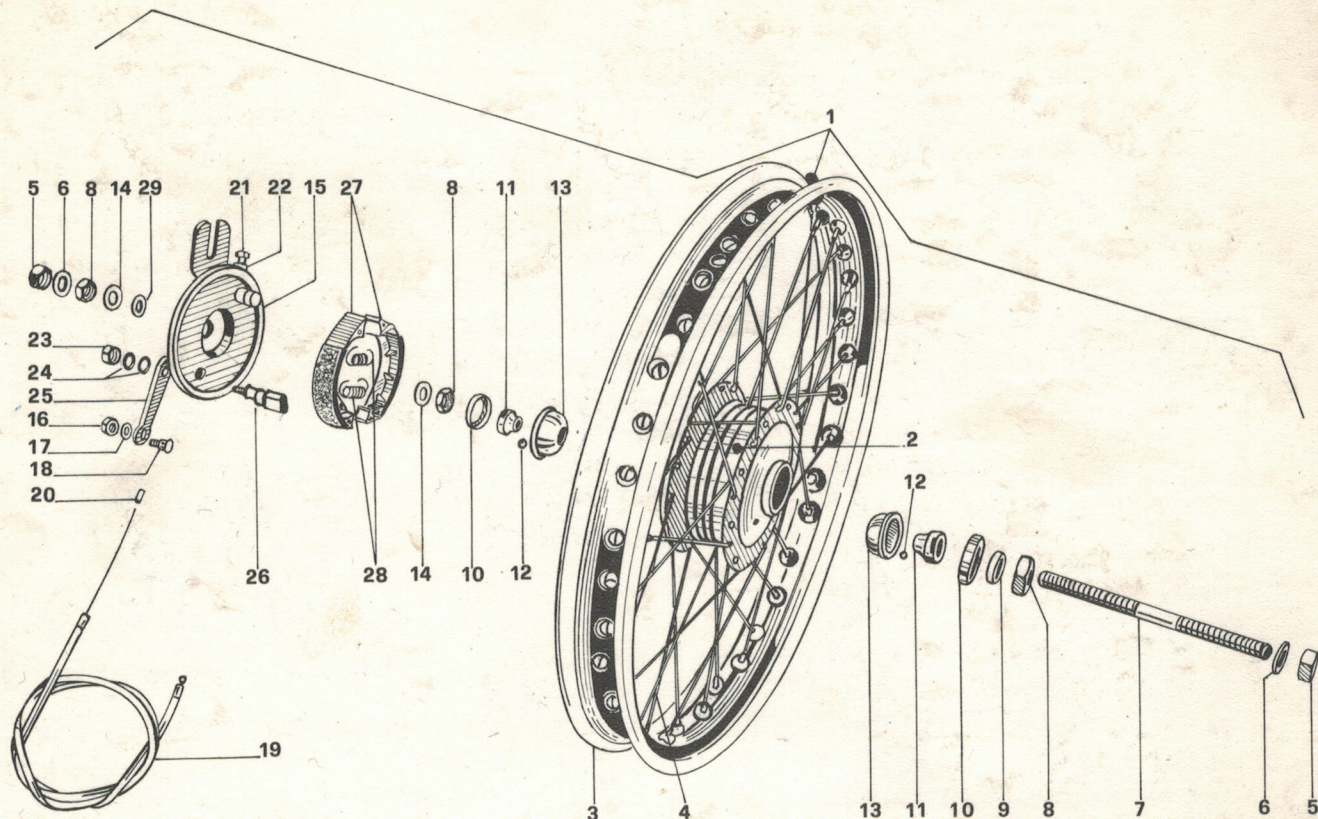
N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
41	43 23 14 00	2	Chiavetta scorrevole	Key	Clavette	Keil	
42	92 29 57 04	2	Sfere per chiavette	Balls	Billes	Kugel	
43	94 32 10 44	1	Molla per sfere	Spring	Ressort	Feder	
44	43 23 15 00	1	Manicotto scorrevole	Sleeve	Manchon	Huelse	
45	95 12 92 50	1	Rosetta di agglustaggio	Shim	Epaisseur	Abstandring	
46	43 23 09 00	1	Leva interna	Inner lever	Levier intérieur	Innerer Hebel	
47	43 23 11 00	2	Pattino per leva interna	Plate	Plaque	Platte	
48	43 23 21 00	1	Perno p. leva com. cambio	Pin	Pivot	Stift	
49	90 70 60 87	1	Anello tenuta olio	Seal ring	Bague d'étan.	Dichtring	
50	98 10 60 15	1	Vite fiss. leva interna	Screw	Vis	Schraube	
51	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
52	43 25 24 00	1	Leva esterna del cambio	Outer lever	Levier extérieur	Ausserer Hebel	
53	95 10 01 21	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
54	92 60 22 06	2	Dado fiss. leva e pediv.	Nut	Ecrou	Mutter	
55	43 25 85 01	1	Trasm. lunga com. cambio	Gearbox cable, long	C. de c. boîte à vit. long	Getriebeschaltkabel lang	
56	43 25 88 00	1	Trasm. corta com. cambio	Gearbox cable, short	C. de c. boîte à vit. court	Getriebeschaltkabel kurz	
57	43 33 05 01	1	Pignone catena (Z=14)	Chain pinion (Z=14)	Pignon de chain (Z=14)	Kettenritzel (Z=14)	
58	92 70 11 06	1	Dado blocc. pignone cat.	Nut	Ecrou	Mutter	
59	43 26 45 25	1	Albero avviamento	Starting shaft	Arbre démarreur	Anlasswelle	
60	43 26 71 25	1	Saltarello per avviamento	Starting piece	Pièce démarreur	Anlassstück	
61	94 32 10 47	1	Molla per saltarello	Spring	Ressort	Feder	
62	43 26 72 25	1	Pistoncino spingi saltarello	Pusher	Poussoir	Stossstück	
63	90 27 10 16	1	Anello seeger (16e)	Seeger ring	Bague	Seeger Ring	
64	43 26 74 25	2	Rosetta tenuta saltarello	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
65	43 26 66 25	1	Ingranaggio avviamento	Starting gear	Engrenage démarr.	Anlasszahnrad	
66	43 26 75 25	1	Gamma disinn. saltarello	Cam	Camme	Nocken	
67	95 10 05 30	1	Ros. reggisp. alb. (mm 1,5)	Washer mm 1,5	Rondelle mm 1,5	Unterlegscheibe mm 1,5	
67	95 10 05 31	1	Ros. reggisp. alb. (mm 2)	Washer mm 1,5	Rondelle mm 1,5	Unterlegscheibe mm 1,5	
68	90 27 10 14	1	Anello seeger (14 e)	Seeger ring	Bague	Seeger Ring	
69	43 26 57 25	1	Molla ritorno pedivella	Spring	Ressort	Feder	
70	43 26 15 25	1	Pedivella avviamento	Starting pedal	Pédale démarr.	Anlasspedal	
71	95 10 01 37	1	Rosetta per chiavella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
72	91 77 00 83	1	Chiavella fermo ped. avv.	Key	Clavette	Keil	



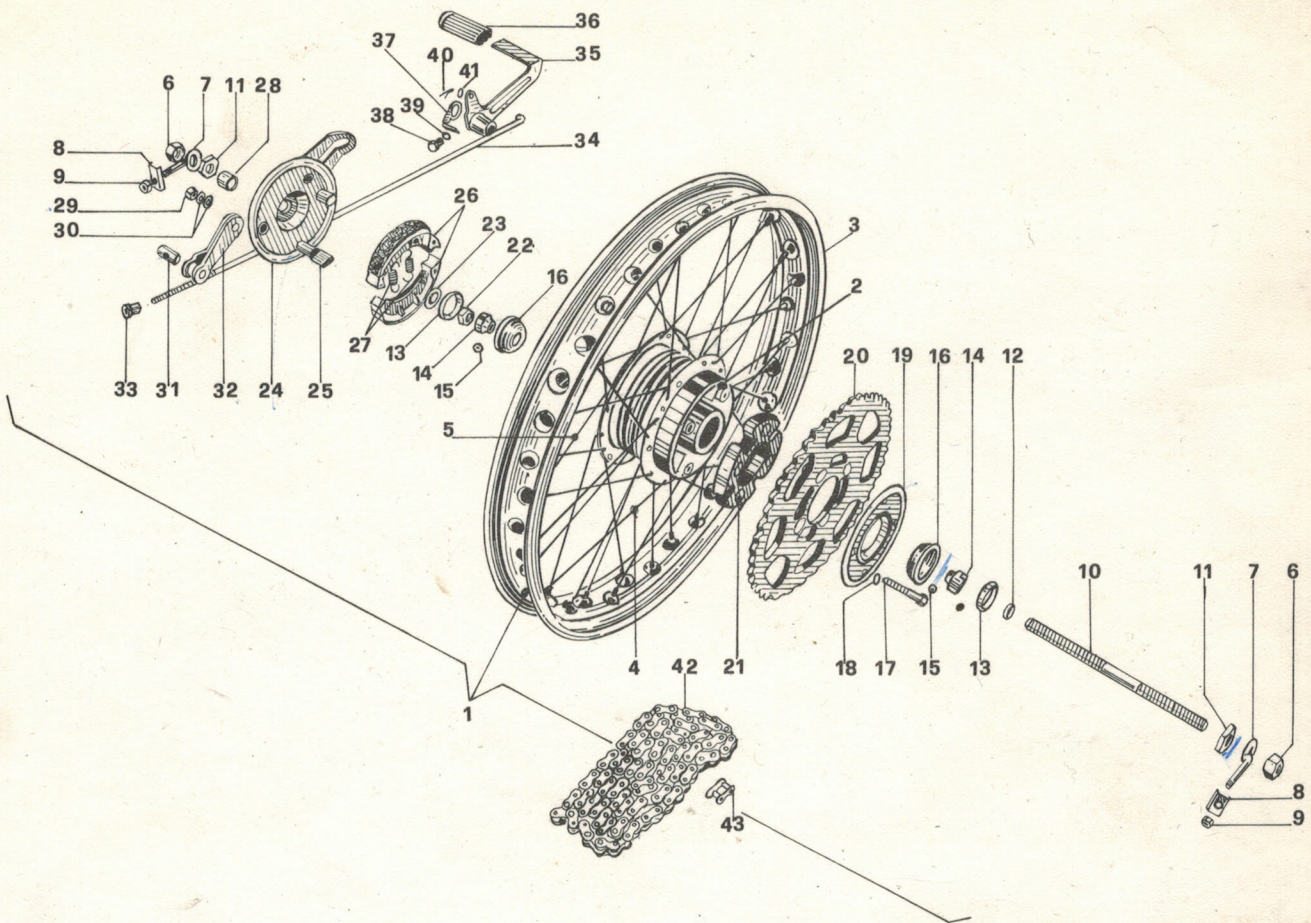
N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 40 01 50	1	Telaio (giallo arancio)	Frame (yellow)	Cadre (jaune)	Rahmen (gelb)	
1	49 40 01 51	1	Telaio (turchese)	Frame (blue)	Cadre (bleu)	Rahmen (blau)	
1	49 40 01 52	1	Telaio (verde)	Frame (green)	Cadre (vert)	Rahmen (grün)	
2	49 40 01 50	2	Appoggiapiedi in gomma	Foot rest	Repose-pieds	Fussrasten	
3	45 78 25 35	1	Lucchetto compl. di chiavi	Lock set	Serrure	Schloss	
4	98 32 60 13	4	Vite fiss. cof. al telaio	Screw	Vis	Schraube	
5	95 00 02 06	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
6	49 40 84 00	1	Tappeto sul cofanetto	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
7	49 40 80 00	1	Cofanetto (giallo arancio)	Box (yellow)	Boîte (jaune)	Kasten (gelb)	
7	49 40 80 01	1	Cofanetto (turchese)	Box (blue)	Boîte (bleu)	Kasten (blau)	
7	49 40 80 02	1	Cofanetto (verde)	Box (green)	Boîte (verte)	Kasten (grün)	
8	49 92 43 00	1	Decalcomania destra	Decal r.	Décal. d.	Zeichen r.	
8	49 92 44 00	1	Decalcomania sinistra	Decal l.	Décal. g.	Zeichen l.	
9	93 18 05 35	4	Tappi lat. app. cofanetto	Cap	Capouchon	Kappe	
10	49 46 05 00	1	Sella completa	Saddle	Selle	Sattel	
11	98 05 24 40	2	Vite fiss. sella e mot.	Screw	Vis	Schraube	
12	92 60 22 08	5	Dado per viti	Nut	Ecrou	Mutter	
13	95 00 02 08	7	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
14	98 05 24 45	1	Vite ant. fiss. portap.	Screw	Vis	Schraube	
15	98 05 43 12	3	Vite post. fiss. p. e par.	Screw	Vis	Schraube	
16	95 00 02 06	6	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
17	95 02 11 06	5	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
18	92 60 22 06	4	Dado fiss. port. e paraf.	Nut	Ecrou	Mutter	
19	98 05 43 14	2	Vite sup. fiss. p. e paraf.	Screw	Vis	Schraube	
19/1	95 00 42 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
20	49 46 65 00	1	Portapacchi	Carrier	Porte-bagages	Gepäckträger	
21	49 43 70 00	1	Paraf. post. (giallo arancio)	Rear mudguard (yellow)	Garde-boue AR (jaune)	Hint. Kotblech (gelb)	
21	49 43 70 01	1	Paraf. post. (turchese)	Rear mudguard (blue)	Garde-boue AR (bleu)	Hint. Kotblech (blau)	
21	49 43 70 02	1	Paraf. post. (verde)	Rear mudguard (green)	Garde-boue AR (vert)	Hint. Kotblech (grün)	
22	12 70 68 00	1	Anello gomma per filo fan.	Rubber ring	Bague en caoutch.	Gummiring	
23	98 05 43 08	1	Vite fiss. carter. copric.	Screw	Vis	Schraube	
24	49 47 30 00	1	Carterino copricatena	Chain guard	Garde chaîne	Kettenblech	
25	43 43 03 60	1	Cavalletto sostegno cicl.	Stand	Béquille	Kipständer	
26	98 05 24 65	1	Vite fiss. cavalletto	Screw	Vis	Schraube	
27	41 43 21 00	2	Distanziale per vite	Spacer	Entretroise	Distanzstück	
28	40 43 40 00	1	Molla ritorno cavalletto	Spring	Ressort	Feder	
29	49 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourch AR	Hinter Gabel	
30	43 54 70 00	1	Perno per forcellone	Pin	Pivot	Stift	
31	92 70 11 06	1	Dado fiss. forc. lato destro	Nut	Ecrou	Mutter	
32	94 02 00 60	1	Ingrassatore sul perno	Greaser	Graisneur	Schmierbüchse	
33	92 60 25 12	1	Dado fiss. forc. lato sin.	Nut	Ecrou	Mutter	
34	92 70 01 22	1	Controdado sul lato sin.	Lock nut	Contre écrou	Kontermutter	
35	98 05 24 60	2	Vite fiss. mot. al tel. post.	Screw	Vis	Schraube	
36	95 02 11 08	3	Rosetta dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	



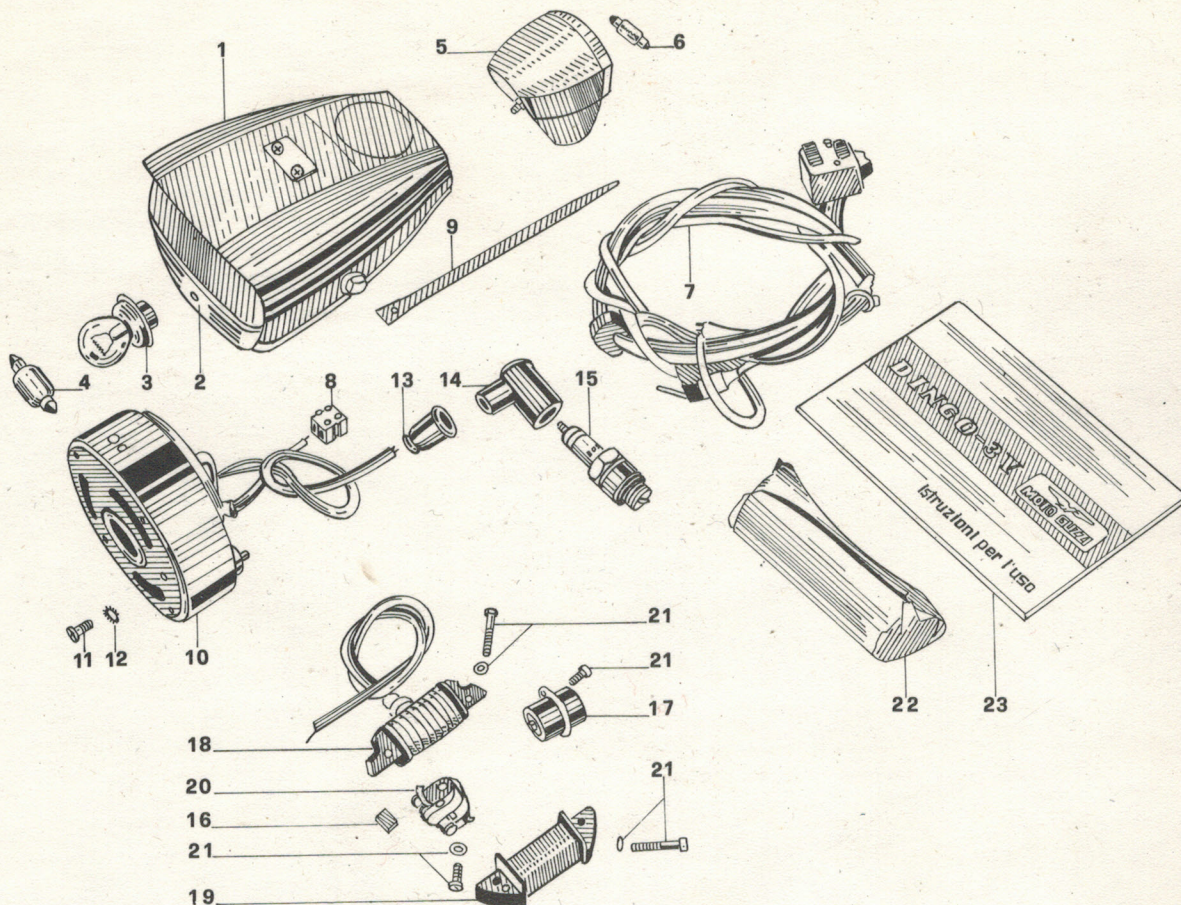
N. POS.	N. COD. CODE N.	N. COD. CODE N.	Q.tà Q.ty Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 49 02 00	1	Forc. compl. (giallo aranc.)	Front fork (yellow)	Fourche AV. (jaune)	Vordergabel (gelb)		
1	49 49 02 01	1	Forc. compl. (turchese)	Front fork (blue)	Fourche AV. (bleu)	Vordergabel (blau)		
1	49 49 02 02	1	Forcella compl. (verde)	Front fork (green)	Fourche AV. (verte)	Vordergabel (grün)		
2	49 49 04 00	1	Corpo forc. (giallo aranc.)	Fork assy. (yellow)	Corps de fourche (jaune)	Gabelgruppe (gelb)		
2	49 49 04 01	1	Corpo forc. (turchese)	Fork assy. (blue)	Corps de fourche (bleu)	Gabelgruppe (blau)		
2	49 49 04 02	1	Corpo forc. (verde)	Fork assy. (green)	Corps de fourche (verte)	Gabelgruppe (grün)		
3	49 52 25 00	1	Gambale destro	Right leg	Montant droit	Rechter Bein		
4	49 52 26 00	1	Gambale sinistro	Left leg	Montant gauche	Linker Bein		
5	49 52 61 60	2	Gommino paracolpi	Rubber	Caoutchouc	Gummistück		
5	49 52 61 60	2	Molla forcella	Spring	Ressort	Feder		
6	49 52 66 60	2	Bloccetto tenuta molle	Block	Block	Block		
7	49 49 10 60	2	Testa forc. (giallo aranc.)	Fork head (yellow)	Tête de fourche (jaune)	Gabelkopf (gelb)		
8	49 49 30 00	1	Testa forc. (turchese)	Fork head (blue)	Tête de fourche (bleu)	Gabelkopf (blau)		
8	49 49 30 01	1	Testa forc. (verde)	Fork head (green)	Tête de fourche (verte)	Gabelkopf (grün)		
8	49 49 30 02	1	Dado fiss. testa sterzo	Nut	Ecrou	Mutter		
9	41 51 33 00	1	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
10	95 10 08 37	1	Vite fiss. bloccetto	Screw	Vis	Schraube		
11	98 10 80 15	2	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
12	95 10 12 31	2	Calotta inferiore	Bush	Douille	Buchse		
13	49 51 52 00	1	Sfera per calotte	Ball	Bille	Kugel		
14	92 29 57 04	46	Calotte sul telaio	Bush	Douille	Buchse		
15	49 51 50 00	2	Calotta sup. filettata	Threaded bush	Douille filetée	Gewindebuchse		
16	95 51 49 00	1	Cavallotto fiss. manubrio	U-bolt	Etrier	Bügel schraube		
17	41 50 06 20	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
18	95 00 42 06	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élast.	Elastische Unterleg.		
19	95 02 11 06	4	Dado fiss. cav. e paraf.	Nut	Ecrou	Mutter		
20	92 60 22 06	6	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker		
21	49 60 03 00	1	Comando accelerat. compl.	Throttle control	Commande des gaz.	Gasdrehgriff		
22	49 60 33 00	1	Comando cambio compl.	Gearbox control	Commande des vit.	Gangschaltgriff		
23	49 60 32 50	1	Rullo per leve	Roll	Rouleau	Rolle		
24	45 60 58 00	2	Manopola per manubrio	Handgrip	Poignée	Handgriff		
25	45 60 30 00	2	Paraf. ant. (giallo arancio)	Front mudguard (yellow)	Garde-boue AV. (jaune)	Vord. Kotblech (gelb)		
26	49 43 43 00	1	Parafango ant. (turchese)	Front mudguard (blue)	Garde-boue AV. (bleu)	Vord. Kotblech (blau)		
26	49 43 43 01	1	Parafango ant. (verde)	Front mudguard (green)	Garde-boue AV. (verte)	Vord. Kotblech (grün)		
26	49 43 43 02	1	Vite fiss. parafango inf.	Screw	Vis	Schraube		
27	98 05 43 08	2	Rosetta fiss. paraf. ant.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
27/1	95 00 02 06	4	Molleghi posteriori	Rear suspensions	Suspensions AR.	Hinterer Aufhängung		
28	48 55 02 01	2	Tirante sup. fiss. moll.	Upper rod	Tige sup.	Obere Stange		
29	49 55 12 00	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
30	95 00 02 10	8	Dado fiss. sospensioni	Nut	Ecrou	Mutter		
31	92 60 22 10	3	Vite inf. fiss. molleggi	Screw	Vis	Schraube		
32	98 05 25 40	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe		
33	95 02 11 10	2						



N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 61 02 00	1	Ruota anteriore completa	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	
2	49 61 22 00	1	Corpo mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	
3	49 61 08 00	1	Cerchio	Rim	Jante	Felge	
4	49 61 15 00	36	Raggio compl. di nipplo	Spoke w. nipple	Rayon avec niple	Speiche mit Nippel	
5	45 61 48 00	2	Dado per perno ruota	Nut	Ecrou	Mutter	
6	45 61 56 00	2	Rosetta per perno	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
7	49 61 41 00	1	Perno ruota	Spindle	Axe	Spindel	
8	49 61 43 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
9	49 61 60 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
10	45 61 47 00	2	Scodellino per calotte	Bush	Douille	Buchse	
11	45 61 50 00	2	Cono per sfere	Cone	Cône	Kegel	
12	45 61 49 00	40	Sfere per calotte	Ball	Bille	Kugel	
13	45 61 46 00	2	Calotte per mozzo	Cap	Chapeau	Kappe	
14	49 61 48 00	1	Rosetta tra dado e disco	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
15	49 61 03 00	1	Disco porta ceppi	Shoe holder	Porte-mâchoires	Backenhalter	
16	92 60 22 06	1	Dado per perno bloc. cavo	Nut	Ecrou	Mutter	
17	95 00 42 06	1	Rosetta per perno	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
18	43 62 64 75	1	Pernino blocc. cavo	Pin	Douille	Stift	
19	43 62 54 60	1	Trasmiss. com. freno ant.	Front brake control cable	Câble de com. frein avant	Vorderradbremseil	
20	43 09 37 00	1	Gommino prot. cavo	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
21	45 61 59 80	1	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	
22	45 61 58 80	1	Dado vite tend.	Nut	Ecrou	Mutter	
23	45 62 49 00	1	Dado fiss. leva camma	Nut	Ecrou	Mutter	
24	45 62 48 00	2	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
25	46 62 50 00	1	Leva camma com. freno	Lever	Levier	Hebel	
26	45 62 26 00	1	Camma comando freno	Brake cam	Camme de com. frein avant	Bremsnocken	
27	45 62 05 00	2	Ceppei fr. compl. di suole	Brake shoe w. lining	Mâch. freins avec garnit.	Bremsbacken mit Belägen	
28	45 62 21 00	2	Molla per ceppi freno	Spring	Ressort	Feder	
29	45 61 60 80	1	Spessore lato disco	Shim	Epaisseur	Abstandstück	



N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 63 02 50	1	Ruota post. compl.	Rear wheel	Roue arrière	Hinterrad	
2	49 63 22 00	1	Mozzo post.	Hub	Moyeu	Nabe	
3	49 61 08 00	1	Cerchio	Rim	Jante	Felge	
4	49 63 10 00	18	Raggio corto compl. nipple	Spoke w. nipple (short)	Rayon avec niple (court)	Speiche mit Nippel (kurz)	
5	49 63 13 00	18	Raggio lungo compl. nipple	Spoke w. nipple (long)	Rayon avec niple (long)	Speiche mit Nippel (lang)	
6	45 61 48 00	2	Dado per perno ruota	Nut	Ecrou	Mutter	
7	43 33 63 01	2	Tendicatena	Chain tensionner	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	
8	53 33 66 01	2	Traversino tendicatena	Plate	Plaque	Platte	
9	92 60 22 05	2	Dado per tendicatena	Nut	Ecrou	Mutter	
10	43 63 41 60	1	Perno per mozzo	Spindle	Axe	Spindel	
11	49 61 43 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
12	45 61 56 00	1	Distanziale lato corona	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
13	45 61 47 00	2	Scodellino per calotte	Bush	Douille	Buchse	
14	45 61 50 00	2	Cono sfere per mozzo	Cone	Cône	Kegel	
15	45 61 49 00	20	Sfere per calotte	Ball	Bille	Kugel	
16	45 61 46 00	2	Calotte per sfere mozzo p.	Cap	Chapeau	Kappe	
17	43 63 49 60	4	Vite fiss. corona al mozzo	Screw	Vis	Schraube	
18	43 63 50 60	4	Rosetta per vite fiss. cor.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
19	43 63 52 60	1	Disco parastrappi	Flexible coupling	Accoupl. flexible	Elastische Scheibe	
20	49 63 38 50	1	Ingranaggio catena (Z=40)	Chain gear (Z=40)	Engrenage de chaîne	Kettenzahnrad	
21	43 63 68 60	1	Parastrappi	Flexible body	Unité flexible	Elastische Einheit	
22	45 61 43 80	1	Dado fermo cono l. disco	Nut	Ecrou	Mutter	
23	45 61 56 00	1	Rosetta lato disco	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
24	43 63 03 40	1	Disco porta ceppi	Shoe holder	Porte-mâchoires	Backenhalter	
25	45 62 26 00	1	Camma per ceppi	Brake cam	Camme freins	Bremsnocken	
26	45 62 05 00	2	Ceppo freno compl. suole	Brake shoe w. linings	Mâch. freins avec garnit.	Bremsbacken mit Belägen	
27	45 62 21 00	2	Molla per ceppi freno	Spring	Ressort	Feder	
28	45 63 40 00	1	Distanziale lato disco	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
29	45 62 49 00	1	Dado fiss. camma al disco	Nut	Ecrou	Mutter	
30	45 62 48 00	2	Rosetta per dado fiss. camma	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
31	43 63 63 00	1	Rullo per leva comando	Roll	Rouleau	Rolle	
32	43 67 14 00	1	Leva comando camma	Lever	Levier	Hebel	
33	95 73 01 62	1	Dado registro sul perno	Nut	Ecrou	Mutter	
34	49 67 60 50	1	Tirante comando freno	Brake rod	Tige de comm. de freins	Bremsstange	
35	43 67 70 60	1	Leva a pedale com. freno	Brake control pedal	Péd. de comm. de freins	Bremsschaltpedal	
36	40 67 69 00	1	Pedalino gomma	Rubber	Caoutchouc	Gummipedal	
37	43 67 85 60	1	Cavallotto fermo pedale	U bolt	Etrier	Bügelschraube	
38	98 05 43 10	1	Vite fiss. cavallotto	Screw	Vis	Schraube	
39	95 01 11 06	1	Rosetta vite fiss. cavall.	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
40	95 50 02 22	1	Copiglia fermo tirante	Clip	Goupille	Stift	
41	95 10 01 37	1	Rosetta per tirante	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
42	40 33 22 00	1	Catena di trasmissione	Chain	Chaîne	Kette	
43	40 33 31 00	1	Maglia di congiunzione	Link	Maillon	Glied	



N. POS.	N. COD. CODE N. N. CODE CODE N.	Q.tà Q.ty Q.té Q.tät	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	N. DIS. DRWG. N. N. PLAN ZEICHN. N.
1	49 74 05 00	1	Proiett. compl. lamp. avv.	Headlight	Phare AV.	Scheinwerfer	
2	49 74 37 00	1	Avvisatore acustico	Horn	Avertis. sonore	Hupe	
3	93 45 01 30	1	Lampada a bulbo 6V-15W	Bulb 6V-15W	Ampoule 6V-15W	Lampe 6V-15	
4	93 45 03 09	1	Lampada a siluro 6V-5W	Lamp 6V-15W	Lampe 6V-15W	Lampe 6V-15W	
5	49 74 09 00	1	Fanalino posteriore	Rear light	Feu arrière	Rücklicht	
6	93 45 04 13	1	Lampada a siluro 6V-5W	Lamp 6V-15W	Lampe 6V-15W	Lampe 6V-15W	
7	49 74 71 00	1	Gruppo cavi imp. elettrico	Cable set	Install. des câbles	Kabelsatz	
8	43 74 91 75	1	Morsetto doppio per cavi	Clamp	Borne	Klemme	
9	13 60 96 60	4	Fascetta per cavi imp.	Band	Collier	Schelle	
10	49 71 24 00	1	Volano magnete 6V-18W	Magneto flywheel	Volant magnéto	Magnetschwungrad	CEV
11	98 20 04 10	3	Vite fiss. piatto al basam.	Screw	Vis	Schraube	
12	95 00 12 04	3	Rosetta per viti	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
13	45 71 76 00	1	Cappuccio di protezione	Cap	Capuchon	Kappe	
14	45 71 74 00	1	Attacco per cavo candela	Connector	Connexion	Verbindung	
15	40 71 70 00	1	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	
16	43 70 95 00	1	Feltro ingrassatore	Felt	Feutre	Filz	
17	43 70 86 00	1	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator	
18	43 71 50 00	1	Indotto A.T.	H.T. Armature	Induit H.T.	Anker H.S.	
19	43 71 51 00	1	Indotto B.T.	L.T. Armature	Induit B.T.	Anker N.S.	
20	43 70 88 00	1	Ruttore compl. di perno	Contact breaker	Rupteur	Unterbrecher	
21	49 71 57 00	1	Viti e rond. vol. magnete	Screws/Washers	Vis/Rondelles	Schrauben/ Unterlegscheiben	CEV { 0946/A(2) 7767 0945/1 (2)
22	48 92 99 70	1	Dotazione completa	Tool kit	Trousse à outils	Werkzeugsatz	
23	49 90 00 50	1	Libretto istruzioni	Handbook	Notice d'entr.	Handbuch	



DINGO-MM